



Musashi Hungary Ipari Kft.
Ercsény út 1.
H-2451 ERCSI

Customer

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Ship-to-party

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Delivery note

Shipping information

Delivery note number/date: 80006349 / 2023.01.18
Order number./date: 30000029 / 2020.01.06
Customer number: 482

Conditions

Shipping: standard
Delivery: SZO Szolgáltatás

Weight - Volume

Total weight: 12.792 KG
Net weight: 11.616 KG
Palette: 24

Shipping details

TBA-501722/ 120
TBA-550246/ 24
TBA-550247/ 24

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 diferencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001	2.880 PC	12.792 KG

Purchase order number_K/item 550004338001

Sarzs:

15118, 15119, 15120, 15121, 15122, 15123, 15124, 15125, 15126, 15127, 15128,
15129, 15130, 15131, 15132, 15133, 15134, 15135, 15136, 15137, 15138, 15139,
15140, 15141,

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

25 GEN 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2880
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 24
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 25.1.23
Firma:

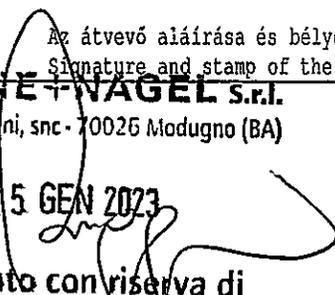
Vendor

332526
ce to 12427007

1-15 until 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 vonatkozóan feladó felelős a megjelölésért

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)... Musashi Hungary IpariKft. 2451 Ercsi Ercsény út 1.		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR Pékány 6/6 N° 2023/10878 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)... Magna PT Spa I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)... <i>0464</i> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> S.C. LUAR S.R.L. ROMANIA ARAD 159 </div>	
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)... helység / place / Ort Modugno ország / country / Land IT Olasz Köztársaság		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...	
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)... helység / place / Ort Ercsi ország / country / Land HU Magyarország időpont / date / Datum 2023-01-18		18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...	
5 Mellékelt okmányok Annexed documents... Delivery note 80006349			
6 Jel és szám Marks and	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 24	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung colli	9 Áru megnevezése Name of th... DCT300 Diff FG Assv
		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 12 792
		12 Térfogat Volume Umfang	
Oszdály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR		sum: 12 792	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be p...	Feladó Sender...
		Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérmentve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei		20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen	
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Ercsi 2023-01-18 am 20 on		24 Az áru átvétele: Kelet: Goods received: Date on20..... Gut empfangen: Datum am	
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders 		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Fuhrers <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> S.C. LUAR S.R.L. ROMANIA ARAD 159 </div>	
25 Jármű Vehicle...		Rendszám Registration... AR58MAP	Raksúly Useful loa... AR71ALP
KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 25 GEN 2023  "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			

Veszélyes áruval az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorokba beírandó az ország, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe